



## **REGIERUNGSRAT**

13. Dezember 2023

**BOTSCHAFT AN DEN GROSSEN RAT**

**23.412**

---

Dekret über die Zivilstandskreise; Änderung

---

Sehr geehrter Herr Präsident  
Sehr geehrte Damen und Herren

Wir unterbreiten Ihnen den Entwurf für die Änderung des Dekrets über die Zivilstandskreise vom 4. November 2003 (SAR 210.170) zur Beschlussfassung und erstatten Ihnen dazu folgenden Bericht.

---

## **Zusammenfassung**

Der Grosse Rat ist nach Anhörung der betroffenen Gemeinden zuständig für die Festlegung der Zivilstandskreise und den Sitz der Zivilstandsämter (§ 7 Einführungsgesetz zum Schweizerischen Zivilgesetzbuch [EG ZGB] vom 27. Juni 2017 [SAR 210.300]). Die Zuordnung der Gemeinden zu den einzelnen Zivilstandskreisen und der jeweilige Sitz des Regionalen Zivilstandsamts sind im Dekret über die Zivilstandskreise im zugehörigen Anhang festgesetzt.

Aufgrund der Kündigungen der beiden langjährigen Zivilstandsbeamtinnen des Regionalen Zivilstandsamts Aarburg per Ende September 2023 und der Schwierigkeiten des zuständigen Stadtrats Aarburg, innert nützlicher Frist eine geeignete Besetzung des Amts rekrutieren zu können, wurde der Stadtrat Zofingen um Anschluss der Gemeinden Aarburg und Oftringen (welche den Zivilstandskreis Aarburg bilden) an den Zivilstandskreis Zofingen per 1. April 2024 ersucht. Für die Übergangszeit ab 1. Oktober 2023 übernehmen das Regionale Zivilstandsamt Zofingen und das Regionale Zivilstandsamt Schöffland die Aufgaben des bisherigen Regionalen Zivilstandsamts Aarburg. Ausserdem strebt die Gemeinde Uerkheim den Wechsel aus dem Zivilstandskreis Schöffland in den Zivilstandskreis Zofingen auf den 1. Januar 2026 an.

Die Gemeinderäte der in den betroffenen Zivilstandskreisen Zofingen und Schöffland zusammengefassten Gemeinden haben ihr schriftliches Einverständnis zur Zusammenführung der Gemeinden Aarburg und Oftringen in den Zivilstandskreis Zofingen beziehungsweise zum Ausscheiden der Gemeinde Uerkheim aus dem Zivilstandskreis Schöffland und zum Übertritt in den Zivilstandskreis Zofingen abgegeben. Die Unterzeichnung der entsprechenden Anpassungen des Gemeindevertrags ist für Ende 2023 vorgesehen, damit die Grundlagen für die Umsetzung der durch den Grossen Rat zu beschliessenden Anpassungen der Zivilstandskreise gegeben sind.

Die Umsetzung der formellen Aufhebung des Zivilstandskreises Aarburg und die Aufnahme von Aarburg und Oftringen im Zivilstandskreis Zofingen sind aufgrund der einzuhaltenden Verfahrensschritte und Fristen erst auf den 1. Juli 2024 möglich.

---

## **1. Ausgangslage, Handlungsbedarf, Umsetzung**

Der Grosse Rat hat am 25. Februar 2003 einen regionalen Zivilstandsdienst mit den Gemeinden als Kostenträger beschlossen. Die Gemeinden wurden im Dekret über die Zivilstandskreise verschiedenen Zivilstandskreisen zugeteilt. Die betroffenen Gemeinderäte schlossen in der Folge die notwendigen Gemeindeverträge innerhalb des Zivilstandskreises ab, wodurch im Jahr 2004 die Reorganisation von 232 auf 20 (später durch Zusammenlegung der Kreise Brugg, Birr und Schinznach-Dorf noch 18) regionale Zivilstandsämter stattfand. Ferner fanden aufgrund von Gemeindezusammenschlüssen einzelne Anpassungen innerhalb der bestehenden Zivilstandskreise statt.

Der Bundesrat schreibt in Art. 1 der Zivilstandsverordnung (ZStV) vom 28. April 2004 (SR 211.112.2) vor, dass die Zivilstandskreise von den Kantonen so festzulegen sind, dass sich für die Zivilstandsbeamtinnen und Zivilstandsbeamten ein genügend hoher Beschäftigungsgrad ergibt, damit ein fachlich zuverlässiger Vollzug gewährleistet ist. Der Beschäftigungsgrad muss mindestens 40 % betragen und berechnet sich ausschliesslich aufgrund zivilstandsamtlicher Tätigkeiten.

Nachdem die zwei langjährigen Zivilstandsbeamtinnen des Regionalen Zivilstandsamts Aarburg per Ende September 2023 ihre Stellen gekündigt haben und der zuständige Stadtrat Aarburg innert nützlicher Frist keine geeignete Besetzung des Amtes rekrutieren konnte, kontaktierte der Stadtrat Aarburg mit Schreiben vom 20. Juni 2023 den Stadtrat Zofingen und ersuchte um Anschluss der Gemeinden Aarburg und Oftringen (welche den Zivilstandskreis Aarburg bilden) an den Zivilstandskreis Zofingen per 1. April 2024. Für die Übergangszeit ab 1. Oktober 2023 übernehmen das Regionale Zivilstandsamt Zofingen und das Regionale Zivilstandsamt Schöffland die Aufgaben des Regionalen Zivilstandsamts Aarburg.

Bereits mit Schreiben vom 14. Februar 2023 stellte der Gemeinderat Uerkheim dem Stadtrat Zofingen das Gesuch, auf den 1. Januar 2026 in den Zivilstandskreis Zofingen einzutreten und den Zivilstandskreis Schöffland zu verlassen. Die entsprechende Kündigung des Gemeindevertrags durch den Gemeinderat Uerkheim bestätigte der zuständige Gemeinderat Schöffland mit Protokollauszug vom 27. März 2023.

## **2. Rechtsgrundlagen**

Der Grosse Rat ist nach Anhörung der betroffenen Gemeinden zuständig für die Festlegung der Zivilstandskreise und den Sitz der Zivilstandsämter (§ 7 Einführungsgesetz zum Schweizerischen Zivilgesetzbuch [EG ZGB] vom 27. Juni 2017 [SAR 210.300]). Die Zuordnung der Gemeinden zu den einzelnen Zivilstandskreisen und der jeweilige Sitz des Regionalen Zivilstandsamts sind im Dekret über die Zivilstandskreise im zugehörigen Anhang festgesetzt. Die Gemeinden, die einen Zivilstandskreis bilden, regeln durch Vertrag die Art des Zusammenwirkens, die Kostentragung und die Organisation des Zivilstandsamts. Zuständig für den Vertragsabschluss sind die Gemeinderäte. Der Gemeinderat am Sitz des jeweiligen Zivilstandsamts stellt das erforderliche Personal an (zum Ganzen § 8 Abs. 2 und 4 EG ZGB).

Die Gemeinderäte der in den betroffenen Zivilstandskreisen Zofingen und Schöffland zusammengefassten Gemeinden haben ihr schriftliches Einverständnis zur Zusammenführung der Gemeinden Aarburg und Oftringen sowie später zum Übergang der Gemeinde Uerkheim in den Zivilstandskreis Zofingen beziehungsweise zum Ausscheiden der Gemeinde Uerkheim aus dem Zivilstandskreis Schöffland abgegeben. Die Unterzeichnung der entsprechenden Anpassungen des Gemeindevertrags sind für Ende 2023 vorgesehen, damit die Grundlagen für die Umsetzung der durch den Grosse Rat zu beschliessenden Anpassungen der Zivilstandskreise gegeben sind.

## **3. Verhältnis zur mittel- und langfristigen Planung**

Keines.

## **4. Erläuterungen zur Erlassänderung**

Die von den betroffenen Gemeinden gewünschte Aufhebung des Zivilstandskreises Aarburg, die Eingliederung der Gemeinden Aarburg, Oftringen und Uerkheim in den Zivilstandskreis Zofingen sowie der Austritt der Gemeinde Uerkheim aus dem Zivilstandskreis Schöffland erfordern im Anhang zum Dekret über die Zivilstandskreise einerseits die Streichung des Zivilstandskreises Aarburg und andererseits die Ergänzung des Zivilstandskreises Zofingen sowie die Anpassung des Zivilstandskreises Schöffland. Die Sitzgemeinden der weiterbestehenden Regionalen Zivilstandsämter bleiben unverändert.

Aufgrund der für das Rechtsänderungsverfahren notwendigen Schritte und Fristen ist eine Inkraftsetzung der Änderungen, bezüglich der Gemeinden Aarburg und Oftringen, auf den 1. April 2024 nicht realistisch, weshalb die Anpassung des Dekrets bezüglich die Gemeinden Aarburg und Oftringen per

1. Juli 2024 vorzusehen ist. Einen Einfluss auf die Aufrechterhaltung der Aufgabenerfüllung hat dieser Umstand nicht. Die Änderung die Gemeinde Uerkheim betreffend ist erst per 1. Januar 2026 vorzusehen.

#### 4.1 Anpassung Anhang per 1. Juli 2024

Die Umsetzung der Dekretsänderungen ist gestaffelt vorzunehmen. In einem ersten Schritt ist im Anhang des Dekrets per 1. Juli 2024 der Zivilstandskreis Aargau zu entfernen und die Gemeinden Aargau und Oftringen als neue Gemeinden dem Zivilstandskreis Zofingen beizufügen.

Gleichzeitig sind die seit der letzten Anpassung des Dekrets erfolgten Gemeindezusammenschlüsse (Herznach und Ueken, Menziken und Burg sowie Baden und Turgi) im Anhang nachzuführen.

Der Anhang soll ab 1. Juli 2024 wie folgt lauten:

| Name des Kreises | Sitz des Amtes | Kreisgemeinden   |
|------------------|----------------|--|
| Aarau            | Aarau          | Aarau, Biberstein, Buchs, Densbüren, Erlinsbach, Gränichen, Küttigen, Oberentfelden, Suhr, Unterentfelden  |
| Aargau           | Aargau         | Aargau, Oftringen  |
| Baden            | Baden          | Baden, Birmenstorf, Ennetbaden, Freienwil, Gebenstorf, Obersiggenthal, Turgi, Untersiggenthal, Würenlingen   |
| Bremgarten       | Bremgarten     | Arni, Berikon, Bremgarten, Eggenwil, Fischbach-Göslikon, Islisberg, Jonen, Oberlunkhofen, Oberwil-Lieli, Rudolfstetten-Friedlisberg, Unterlunkhofen, Widen, Zufikon  |
| Brugg            | Brugg          | Auenstein, Birr, Birrhard, Bözberg, Brugg, Habsburg, Hausen, Lupfig, Mönthal, Mülligen, Remigen, Riniken, Rüfenach, Schinznach, Thalheim, Veltheim, Villigen, Villnachern, Windisch  |
| Laufenburg       | Laufenburg     | Böztal, Eiken, Frick, Gansingen, Gipf-Oberfrick, Herznach-Ueken, Kaisten, Laufenburg, Mettauertal, Münchwilen, Oberhof, Oeschgen, Schwaderloch, Sisseln, Ueken, Wittnau, Wölflinswil, Zeihen   |
| Lenzburg         | Lenzburg       | Ammerswil, Boniswil, Brunegg, Dintikon, Egliswil, Fahrwangen, Hallwil, Hendschiken, Holderbank, Hunzenschwil, Lenzburg, Meisterschwanden, Möriken-Wildegg, Niederlenz, Othmarsingen, Rupperswil, Schafisheim, Seengen, Seon, Staufeu |
| Leuggern         | Leuggern       | Böttstein, Döttingen, Full-Reuenthal, Klingnau, Koblenz, Leibstadt, Leuggern, Mandach  |
| Mellingen        | Mellingen      | Bellikon, Fislisbach, Künthen, Mägenwil, Mellingen, Niederrohrdorf, Oberrohrdorf, Remetschwil, Stetten, Tägerig, Wohlenschwil  |
| Menziken         | Menziken       | Beinwil am See, Birrwil, Burg, Dürrenäsch, Gontenschwil, Leimbach, Leutwil, Menziken, Oberkulm, Reinach, Teufenthal, Unterkulm, Zetzwil  |
| Muri             | Muri           | Aristau, Beinwil (Freiamt), Besenbüren, Bettwil, Boswil, Bünzen, Buttwil, Geltwil, Kallern, Merenschwand, Muri, Rottenschwil, Waltenschwil   |
| Rheinfelden      | Rheinfelden    | Hellikon, Kaiseraugst, Magden, Möhlin, Mumpf, Obermumpf, Olsberg, Rheinfelden, Schupfart, Stein, Wallbach, Wegenstetten, Zeiningen, Zuzgen   |
| Schöftland       | Schöftland     | Hirschthal, Holziken, Kirchleerau, Kölliken, Moosleerau, Muhen, Reitnau, Schlossrued, Schmiedrued, Schöftland, Staffelbach, Uerkheim, Willberg   |

| Name des Kreises  | Sitz des Amts     | Kreisgemeinden  |
|-------------------|-------------------|---|
| Sins              | Sins              | Abtwil, Auw, Dietwil, Mühlau, Oberrüti, Sins  |
| Wettingen         | Wettingen         | Ehrendingen, Killwangen, Neuenhof, Spreitenbach, Wettingen, Würenlos  |
| Wohlen            | Wohlen            | Büttikon, Dottikon, Hägglingen, Niederwil, Sarmenstorf, Uezwil, Villmergen, Wohlen                          |
| Zofingen          | Zofingen          | Aarburg, Bottenwil, Brittnau, Murgenthal, Oftringen, Rothrist, Safenwil, Strengelbach, Vordemwald, Zofingen |
| Zurzach           | Bad Zurzach       | Endingen, Fisibach, Lengnau, Mellikon, Schneisingen, Siglistorf, Tegerfelden, Zurzach                       |
| Dietikon (Zürich) | Dietikon (Zürich) | Bergdietikon <sup>1)</sup>  |

#### 4.2 Anpassung Anhang per 1. Januar 2026

In einem zweiten Schritt ist aufgrund des Wechsels der Gemeinde Uerkheim vom Zivilstandskreis Schöffland zum Zivilstandskreis Zofingen der Anhang des Dekrets wie folgt anzupassen:

| Name des Kreises | Sitz des Amts | Kreisgemeinden   |
|------------------|---------------|--|
| Aarau            | Aarau         | Aarau, Biberstein, Buchs, Densbüren, Erlinsbach, Gränichen, Küttigen, Oberentfelden, Suhr, Unterentfelden  |
| Baden            | Baden         | Baden, Birmenstorf, Ennetbaden, Freienwil, Gebenstorf, Obersiggenthal, Untersiggenthal, Würenlingen  |
| Bremgarten       | Bremgarten    | Arni, Berikon, Bremgarten, Eggenwil, Fischbach-Göslikon, Islisberg, Jonen, Oberlunkhofen, Oberwil-Lieli, Rudolfstetten-Friedlisberg, Unterlunkhofen, Widen, Zufikon  |
| Brugg            | Brugg         | Auenstein, Birr, Birrhard, Bözberg, Brugg, Habsburg, Hausen, Lupfig, Mönthal, Mülligen, Remigen, Riniken, Rüfenach, Schinznach, Thalheim, Veltheim, Villigen, Villnachern, Windisch  |
| Laufenburg       | Laufenburg    | Böztal, Eiken, Frick, Gansingen, Gipf-Oberfrick, Herznach-Ueken, Kaisten, Laufenburg, Mettauertal, Münchwilen, Oberhof, Oeschgen, Schwaderloch, Sisseln, Wittnau, Wölflinswil, Zeihen  |
| Lenzburg         | Lenzburg      | Ammerswil, Boniswil, Brunegg, Dintikon, Egliswil, Fahrwangen, Hallwil, Hendschiken, Holderbank, Hunzenschwil, Lenzburg, Meisterschwanden, Möriken-Wildegg, Niederlenz, Othmarsingen, Rupperswil, Schafisheim, Seengen, Seon, Staufeu |
| Leuggern         | Leuggern      | Böttstein, Döttingen, Full-Reuenthal, Klingnau, Koblenz, Leibstadt, Leuggern, Mandach  |
| Mellingen        | Mellingen     | Bellikon, Fislisbach, Künteu, Mägenwil, Mellingen, Niederrohrdorf, Oberrohrdorf, Remetschwil, Stetten, Tägerig, Wohlenschwil   |
| Menziken         | Menziken      | Beinwil am See, Birrwil, Dürrenäsch, Gontenschwil, Leimbach, Leutwil, Menziken, Oberkulm, Reinach, Teufenthal, Unterkulm, Zetzwil  |

<sup>1)</sup> Zugehörigkeit zum Zivilstandskreis Dietikon (Zürich) gemäss Vereinbarung zwischen den Regierungsräten der Kantone Aargau und Zürich betreffend Zivilstandsdienst der Gemeinde Bergdietikon vom 23. März 2004 und 26. Mai 2004 (SAR 210.175)

| Name des Kreises  | Sitz des Amtes    | Kreisgemeinden   |
|-------------------|-------------------|--|
| Muri              | Muri              | Aristau, Beinwil (Freiamt), Besenbüren, Bettwil, Boswil, Bünzen, Buttwil, Geltwil, Kallern, Merenschwand, Muri, Rottenschwil, Waltenschwil                 |
| Rheinfelden       | Rheinfelden       | Hellikon, Kaiseraugst, Magden, Möhlin, Mumpf, Obermumpf, Olsberg, Rheinfelden, Schupfart, Stein, Wallbach, Wegenstetten, Zeiningen, Zuzgen                 |
| Schöffland        | Schöffland        | Hirschthal, Holziken, Kirchleerau, Kölliken, Moosleerau, Muhen, Reitnau, Schlossrued, Schmiedrued, Schöffland, Staffelbach, <del>Uerkheim</del> , Wiliberg |
| Sins              | Sins              | Abtwil, Auw, Dietwil, Mühlau, Oberrüti, Sins   |
| Wettingen         | Wettingen         | Ehrendingen, Killwangen, Neuenhof, Spreitenbach, Wettingen, Würenlos   |
| Wohlen            | Wohlen            | Büttikon, Dottikon, Hägglingen, Niederwil, Sarmenstorf, Uezwil, Villmergen, Wohlen   |
| Zofingen          | Zofingen          | Aarburg, Bottenwil, Brittnau, Murgenthal, Oftringen, Rothrist, Safenwil, Strengelbach, <u>Uerkheim</u> , Vordemwald, Zofingen                              |
| Zurzach           | Bad Zurzach       | Endingen, Fisibach, Lengnau, Mellikon, Schneisingen, Siglistorf, Tegerfelden, Zurzach  |
| Dietikon (Zürich) | Dietikon (Zürich) | Bergdietikon <sup>1)</sup>   |

## 5. Auswirkungen

### 5.1 Personelle und finanzielle Auswirkungen auf den Kanton

Durch den Wegfall des Zivilstandskreises Aarburg verlagert sich die Aufsichtstätigkeit des Departements Volkswirtschaft und Inneres (delegiert an die Zivilstandsaufsicht in der Abteilung Register und Personenstand) für die Gemeinden Aarburg, Oftringen und Uerkheim auf das Zivilstandsamt Zofingen. Damit werden neu noch 17 Zivilstandsämter zu betreuen sein. Dies hat keine messbaren personellen und finanziellen Auswirkungen.

### 5.2 Auswirkungen auf die Wirtschaft

Die von den betroffenen Gemeinden nachgesuchte Änderung der Gemeindegemeinschaften auf die Zivilstandskreise hat keine Auswirkungen auf die Wirtschaft.

### 5.3 Auswirkungen auf die Gesellschaft

Für die betroffenen Privatpersonen, die als Kundschaft anstelle der bisherigen Regionalen Zivilstandsämter neu durch das Regionale Zivilstandsamt Zofingen bedient werden, kann je nachdem der Weg länger ausfallen. Aufgrund der Zentrums- und Zentralität der Stadt Zofingen innerhalb der zum künftigen Zivilstandskreis gehörenden Gemeinden ist dies vertretbar.

### 5.4 Auswirkungen auf die Umwelt und das Klima

Es sind keine nennenswerten Auswirkungen auf die Umwelt zu erwarten. Der Ressourcenbedarf (unter anderem Raum, Energie, Material) fällt durch die Synergien auf dem Regionalen Zivilstandsamt

<sup>1)</sup> Zugehörigkeit zum Zivilstandskreis Dietikon (Zürich) gemäss Vereinbarung zwischen den Regierungsräten der Kantone Aargau und Zürich betreffend Zivilstandsdienst der Gemeinde Bergdietikon vom 23. März 2004 und 26. Mai 2004 (SAR 210.175)

Zofingen geringer aus als bei der Beibehaltung des Regionalen Zivilstandsamts Aargau. Die Anfahrtswege – von Aargau respektive Oftringen nach Zofingen anstatt nach Aargau – werden fallweise etwas länger anfallen.

### 5.5 Auswirkungen auf die Gemeinden

Die Zusammenführung der Zivilstandskreise Aargau und Zofingen sowie der Übergang der Gemeinde Uerkheim vom Zivilstandskreis Schöftland zum Zivilstandskreis Zofingen führt zu einem grösseren Personalbedarf bei Letzterem. Die Abgeltung der Leistungen durch die Vertragsgemeinden ist unter diesen geregelt.

Beim Regionalen Zivilstandsamt Aargau ist bereits seit Oktober 2023 niemand mehr angestellt, da die Amtstätigkeit den Regionalen Zivilstandsamtern Zofingen und Schöftland für die Übergangszeit im Mandatsverhältnis übertragen wurde.

### 5.6 Auswirkungen auf die Beziehungen zum Bund und zu anderen Kantonen

Der Bund wird das informatisierte Personenstandsregister (Infostar) im Hinblick auf die neuen Zuständigkeiten auf Antrag des Kantons anpassen. Ansonsten sind keine Auswirkungen erkennbar.

## 6. Weiteres Vorgehen

|   |                 |
|---|-----------------|
| Beschluss Grosse Rat und Redaktionslesung   | 2. Quartal 2024 |
| Mitteilung der Kreisänderungen an Bund  | 2. Quartal 2024 |
| Inkrafttreten Dekretsangpassung (Auflösung Kreis Aargau und Eingliederung Aargau und Oftringen in Kreis Zofingen sowie formelle Anpassung der erfolgten Gemeindegemeinschaften) | 1. Juli 2024    |
| Inkrafttreten Dekretsangpassung (Wechsel Gemeinde Uerkheim vom Kreis Schöftland zum Kreis Zofingen)   | 1. Januar 2026  |

### Antrag

1.

Der vorliegende Entwurf der Änderung des Dekrets über die Zivilstandskreise betreffend die Aufhebung des Zivilstandskreises Aargau, die Erweiterung des Zivilstandskreises Zofingen um die Gemeinden Aargau und Oftringen sowie die formelle Nachvollzug der seit letzter Anpassung des Dekrets erfolgten Gemeindegemeinschaften wird zum Beschluss erhoben.

2.

Der vorliegende Entwurf der Änderung des Dekrets über die Zivilstandskreise betreffend den Übergang der Gemeinde Uerkheim vom Zivilstandskreis Schöftland zum Zivilstandskreis Zofingen wird zum Beschluss erhoben.

### Regierungsrat Aargau

#### Beilagen

- Synopse Dekret über die Zivilstandskreise per 1. Juli 2024 (Beilage 1)
- Synopse Dekret über die Zivilstandskreise per 1. Januar 2026 (Beilage 2)